

- 10** Vom französischen Architekten geplant und auf dem Molkenmarkt erbaut
Conçu par un architecte français, construit sur le Molkenmarkt
- 18** Vom Tabak über Stempel zum Polizeipräsidium
Du tabac à la Préfecture de police en passant par les timbres et tampons
- 24** Eine Möbeltischlerei und ihr Schicksal
L'ébénisterie Woellner et son destin
- 28** „M. Woellner's Möbeltischlerei Nachf.“
M. Woellner's Möbeltischlerei Nachf. / Successeurs de l'ébénisterie M. Woellner
- 34** Umbau im Nationalsozialismus, Reichsmünze und Weltkrieg
Les transformations pendant le nazisme, l'Hôtel de la monnaie du Reich et la Seconde Guerre mondiale
- 44** Die Verstaatlichung der Kunst – Das DDR-Kulturministerium
La nationalisation de l'art – le ministère de la Culture de la RDA
- 58** Die Aufarbeitung – Bundesbehörde des Bundesbeauftragten für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen DDR
Regarder le passé en face – Agence fédérale chargée des archives de la sécurité de la RDA (« Stasi »)
- 66** Deutsch-französische Freundschaft –
Das Deutsch-Französische Jugendwerk
Amitié franco-allemande – L'Office franco-allemand pour la Jeunesse